

CONTRACT DE SERVICII
Nr. 133 / 06.08.2019

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD		
Nr.	16.108	
Ziua	06	Luna 08 2019

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru, cu modificările și completările ulterioare, conform Raportului privind atribuirea directă nr. 15.597/30.07.2019, prin atribuire directă OFFLINE s-a încheiat prezentul contract între

JUDEȚUL ARAD reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO80TREZ24A510103203002X deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**, pe de o parte și

S.C. CASA EDITORIALĂ MIRADOR S.R.L., cu sediul în Arad, str. Ludovic Szantay, nr. 3, ap. 1, tel. 0744 568 884, număr de înmatriculare J02/125/08.02.2011 Cod de înregistrare fiscală (C.I.F) 28003660, e-mail: miradorul@yahoo.com, cont RO37TREZ0215069XXX016474 deschis la Trezoreria Arad, reprezentată prin Ioan MATIUȚ, având funcția de director, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1-În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. contract – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.

b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. servicii - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

e. forța majoră - astfel cum este definită la art. 1.351 alin. (2) Codul civil;

f. zi - zile - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

3. Interpretare

3.1-În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma de singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2-Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3-Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

4. Obiectul principal al contractului

4.1-Obiectul contractului constă în: "**Achiziționare albume turistice, destinate evenimentelor organizate de Consiliul Județean Arad cu scopul promovării potențialului turistic al Județului Arad**", Cod CPV: 79419000-4 -Servicii de tipărire și de livrare, în conformitate cu caietul de sarcini, oferta tehnică și financiară și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2-Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1(1)-Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **24.900 lei fără TVA**.

(2)-Prețul unitar pentru un album turistic este de **83 lei/bucată fără TVA**.

5.2-Prestatorul nu este plătitor de TVA.

5.3-Prețul cuprinde și cheltuielile de transport pentru livrarea materialelor la sediul indicat de achizitor.

5.4-Achizitorul va plăti doar prețul produselor livrate și recepționate de achizitor.

5.5-Prețul este în lei.

6. Durata contractului

6.1-Prezentul contract își produce efectele începând cu data semnării acestuia de către părți.

6.2-Termenul de livrare a produselor și de prestare a serviciilor de tipărire este până la data de **01.09.2019**.

6.3-Dacă după expirarea perioadei de valabilitate a contractului nu s-a atins prețul contractului, acest lucru nu creează obligații nici uneia dintre părți.

7. Documentele contractului

7.1-Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică, propunerea financiară, precum și clarificările aferente acestora;
- c) acte adiționale, dacă este cazul;
- d) alte anexe la contract.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1-Prestatorul se obligă să presteze servicii de tipărire și de livrare a albumelor turistice, destinate evenimentelor organizate de Consiliul Județean Arad cu scopul promovării potențialului turistic al Județului Arad, la standardele și/sau performanțele prevăzute în caietul de sarcini, propunerea tehnică și propunerea financiară, precum și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

8.2 (1)- Prestatorul este răspunzător de calitatea serviciilor prestate, conform prevederilor caietului de sarcini.

(2) În cazul în care, pe parcursul prestării serviciilor care fac obiectul prezentului contract, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, vor prevala prevederile caietului de sarcini.

8.3-Prestatorul va livra materialele la adresa achizitorului, respectiv: Serviciului Centrului Național de Informare și Promovare Turistică al Județului Arad, Bulevardul Revoluției, numărul 81, Județul Arad.

8.4-Prestatorul se obligă să respecte următoarele specificații tehnice pentru albumul turistic:

- Format: 30 x 24 cm;
- Număr pagini: 266;
- Interior hârtie dublu cretată de 150g.mp. policromie 100%;
- Broșare prin coasere și lipire;
- Copertă DCL 150 g.mp. caserată, policromie, laminată mat.

8.5-Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i. reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ii. daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, pentru sau în legătură cu serviciile prestate, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din documentația întocmită de către achizitor.

8.6-Prestatorul își va instrui personalul propriu (instructaj introductiv general, la locul de muncă și periodic) privind securitatea muncii și situații de urgență, în funcție de specificul activităților desfășurate în folosul achizitorului.

8.7-Prestatorul va verifica periodic modul în care sunt asigurate și respectate măsurile de securitate și sănătate în muncă și protecție la incendii cunoscând faptul că este direct răspunzător de producerea unor evenimente de natura celor care fac obiectul prezentului contract.

8.8-Accidentele de muncă suferite de personalul prestatorului, pe amplasamentul unde se prestează serviciul, datorate neasigurării sau nerespectării măsurilor de securitate a muncii și/sau prevenirea incendiilor, se comunică, în cel mai scurt timp posibil, de către prestator la ITM Arad respectiv la ISU "Vasile Goldiș" Arad.

8.9-Accidentele de muncă de traseu (pe traseul normal și în timpul normal de deplasare de la locația unde se prestează serviciul contractat spre domiciliu și invers), precum și accidentele produse în timpul deplasării, inclusiv cele de circulație suferite de personalul prestatorului, pe durata prestării serviciului, se înregistrează de către prestator.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1-Achizitorul se obligă să verifice și să recepționeze serviciile prestate în conformitate cu prevederile caietului de sarcini.

9.2-Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul prevăzut la pct 14.1 sau pct 14.2 din prezentul contract.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 (1)- În cazul în care prestatorul nu își îndeplinește obligațiile în termenele prevăzute în prezentul contract, acesta are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea serviciilor rămase de prestat, începând cu ziua următoare datei de la care prestatorul avea obligația să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract și până la data îndeplinirii serviciilor ce nu au fost prestate.

(2)- În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct. 14.1 sau 14.2, atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.2 (1)- Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, atunci când una din părți se află în întârziere atunci când acesta se află în întârziere pentru o perioadă mai mare de 15 zile.

(2)-În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare a încetării prezentului contract.

10.3 (1)-Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita denunțarea contractului aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care prestatorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor.

(2)-În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.4-În cazul în care prestatorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, prestatorul va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

11 Alte responsabilități ale prestatorului

11.1-Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu prevederile caietului de sarcini și cu oferta tehnică.

11.2-Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor care fac obiectul contractului, în conformitate cu legislația în vigoare și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

11.3-Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pentru contract, pe toată durata de valabilitate a contractului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1-Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații de care dispune, pe care prestatorul le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

13. Garanția de bună execuție

13.1-Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10% din prețul contractului, fără TVA, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract.

13.2 (1)-Garanția de bună execuție se constituie, conform modalității pentru care a optat prestatorul, prin virament în contul Județului Arad nr. RO13TREZ0215006XXX006670 deschis la Trezoreria Municipiului Arad;

(2)-Forma de constituire a garanției de bună execuție nu va putea fi modificată pe toată durata derulării contractului.

(3)-Garanția de bună execuție este irevocabilă.

13.3 (1)-Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător din culpa sa, obligațiile asumate prin prezentul contract.

(2)-Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția prestatorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, prestatorul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.

13.4-Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului verbal de recepție a produselor care fac obiectul contractului sau de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea data pretenții asupra ei.

13.5-Restituirea garanției se va face pe baza unei solicitări adresată în acest sens.

14. Modalități de plată

14.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii însoțită de procesul-verbal de recepție, fără obiecțiuni, întocmit la finalizarea prestării serviciilor, la registratura Consiliului Județean Arad. Plata se va efectua în contul nr. RO37TREZ0215069XXX016474 deschis la Trezoreria Arad.

14.2-Dacă prestatorul înregistrează factura fără procesul-verbal de recepție, fără obiecțiuni, întocmit la finalizarea prestării serviciilor, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție la registratura Consiliului Județean Arad.

15 Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1-Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor începând cu data semnării contractului.

15.2 (1)- Serviciile prestate în baza prezentului contract sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2)-În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3-Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă solicitările achizitorului, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului, motivele care au condus la modificarea datei de prestare a serviciilor asumate în contract (cauzele care au condus la întârziere trebuie să fie independente de voința prestatorului). Modificarea datei de prestare a serviciilor asumate se face doar cu acordul părților.

15.4-În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare a serviciilor, ca urmare a unei situații neprevăzute și independente de voința prestatorului, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a pune în aplicare prevederile pct.10.1 din prezentul contract

16. Ajustarea prețului contractului

16.1-Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta financiară.

16.2 (1)-Achizitorul își rezervă dreptul de a efectua modificări ale contractului de servicii, inclusiv prețul, numai în condițiile prevederilor art. 221 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, prin act adițional.

(2)-Prețul contractului poate fi ajustat în cazul în care au loc modificări legislative sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-au fundamentat prețurile oferite.



17. Amendamente

17.1-Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. Prezentul contract încetează:

18.1-La expirarea duratei pentru care a fost încheiat;

18.2-Prin prestarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;

18.3-La o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat, prin acordul de voință al părților contractante.

19. Prezentul contract încetează de plin drept, fără punerea în întârziere și fără sesizarea instanței judecătorești:

19.1-Prin denunțare unilaterală, conform pct. 10.2, pct. 10.3;

19.2-În caz de forță majoră, conform art. 20;

19.3-În caz de reziliere unilaterală de către o parte ca urmare a îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, cu o notificare prealabilă de 30 de zile a părții aflate în culpă.

20. Forța majoră

20.1-Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

20.2-Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3-Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 5 zile de la încetare.

20.6-Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21. Soluționarea litigiilor

21.1-Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2-Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

22. Limba care guvernează contractul

22.1-Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1 (1)-Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2)-Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2-Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



24. Legea aplicabilă contractului

24.1-Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi...08.08.2019.....prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru achizitor și unul pentru prestator.

Achizitor,
JUDEȚUL ARAD
PREȘEDINTE,
Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR



Prestator,
Director,
Ioan MATIUȚ



**AVIZAT CONTROL FINANCIAR
PREVENTIV PROPRIU**



DIRECTOR EXECUTIV,
Andrei ANDO

AVIZAT PENZTRU LEGALITATE
ȘEF SERVICIUL JURIDIC,
Daniel-Vasile JURJ

ȘEF SERVICIU ACHIZIȚII PUBLICE
Oana-Georgiana MICLE

Consilier juridic
Claudia RĂVAȘ